

okładka: W. Eric Martin@BGG

Niezły bystrzak!

(Ganz schön clever)

Instrukcja polska

przekład z angielskiego: nildopl@BGG za przekładem z niemieckiego: nyfilmfest@BGG (v 1.1)

Okładka	1
Słowniczek	2
Przygotowanie gry	
Rozgrywka wieloosobowa (2-4 graczy)	
Aktywny gracz	
Pasywni gracze	
Arkusz punktacji (kolorowe obszary)	
Bonusy	
Akcje	
Koniec gry	
Rozgrywka solo (1 gracz)	

Słowniczek

Pogrubiono definicję pojęć, a podkreślono odwołania do wcześniej zdefiniowanych pojęć.

Tura – pojedynczy: rzut kośćmi aktywnego gracza lub wybór kości pasywnego gracza.

Kolejka – (najczęściej) trzy (lub mniej) rzuty kośćmi (<u>tury</u>) przez <u>aktywnego gracza</u> oraz wybór kości przez <u>pasywnych graczy</u> (<u>tura</u>).

Runda – zagranie swojej kolejki przez wszystkich graczy (przy trzech graczach oznacza to dziewięć rzutów kośćmi – trzy razy po trzech <u>aktywnych graczy</u> oraz trzy <u>kolejki</u> wybierania kości przez <u>pasywnych graczy</u>).

Przygotowanie gry

Każdy gracz przygotowuje długopis i <u>arkusz punktacji</u>. Losowo wybiera się pierwszego gracza i przekazuje mu 6 kości. Gracz ten staje się <u>aktywnym graczem.</u>

Rozgrywka wieloosobowa (2-4 graczy)

Gra toczy się przez cztery (przy 4 graczach), pięć (przy 3 graczach) lub sześć (przy 1 lub 2 graczach) <u>rund</u>. Na początku każdej z początkowych czterech rundy, każdy z graczy otrzymuje bonus, jak pokaza



<u>rundy</u>, każdy z graczy otrzymuje <u>bonus</u>, jak pokazano na **torze rund** – należy wybrać jeden z <u>bonusów</u> w czwartej <u>rundzie</u>.

Aktywny gracz

Aktywny gracz włada kośćmi. Rzuca wszystkimi sześcioma naraz (pierwsza <u>tura</u>), wybiera jedną kość i umieszcza ja na jednym z trzech **pól na kości** (w lewym górnym rogu arkusza punktacji – pola te odmierzają kolejne <u>tury</u> gracza) bez zmieniania wylosowanej ścianki. Wybierając kości, gracz musi zakreślić lub wpisać cyfrę w pole o wartości

i kolorze odpowiadającym wybranej kości na arkuszu punktacji. Następnie <u>aktywny gracz</u> przenosi wszystkie kości (bez zmiany wylosowanych wartości!), które pokazują niższe wartości niż wybrana przed chwilą i umieszcza je **na srebrnej tacy** wydrukowanej

w pudełku. Jeżeli gracz wybrał kość o najniższej wartości, nie przenosi żadnej kości na tacę. Kości na srebrnej tacy nie mogą być dalej używane przez <u>aktywnego gracza</u> (wyjątek: <u>akcja "dodatkowa kość"</u>).



Biała kość jest dżokerem i może być traktowana jako kość dowolnego koloru.

Pozostałe kości, aktywny gracz przerzuca (druga <u>tura</u>). Znów wybiera kość i umieszcza ją na pustym <u>polu na kości.</u> Następnie zakreśla lub wpisuje cyfrę w pole na obszarze odpowiadającym kolorowi wybranej kości. Ponownie kości, o numerach mniejszych od wybranej kości, umieszcza na <u>srebrnej tacy</u>.

Pozostałe kości, <u>aktywny gracz</u> znów przerzuca (trzecia <u>tura</u>). Znów wybiera kość i umieszcza ją na pustym <u>miejscu na kości</u>, następnie zakreśla numer na polu z odpowiadającym kolorem i numerem. Wszystkie pozostałe kości umieszcza na <u>srebrnej tacy</u>.

Jeśli <u>aktywny gracz</u> nie może użyć żadnej z kości z aktualnego rzutu, po prostu nie zaznacza nic na arkuszu punktacji, ale taki rzut dalej liczy się do limitu trzech rzutów na kolejkę.

Jeśli gracz wybierze kość z wysokim wynikiem w pierwszej lub drugiej <u>turze</u>, może okazać się, że będzie mógł wykonać miej niż trzy <u>tury</u> w swojej <u>kolejce</u>. Najlepiej unikać takich sytuacji.

Pasywni gracze

Pasywni gracze wykonują akcję po zakończeniu trzeciej <u>tury</u> <u>aktywnego gracza</u> (lub wcześniejszych, jeśli nie może się już ruszyć). Wszyscy wybierają jedną kostkę z przeniesionych na <u>srebrną tacę</u> i zaznaczają odpowiedni wynik na swoim <u>arkuszu punktów</u>. Wszyscy <u>pasywni gracze</u> wybierają jednocześnie, a każda kostka może być wybrana wielokrotnie przez różnych graczy.

Jeśli <u>pasywny gracz</u> nie może użyć żadnej kości ze <u>srebrnej tacy</u>, może wykorzystać jedną z kości zabranych przez <u>aktywnego gracza</u>. Nie można zrezygnować z użycia kości z tacy, aby wykorzystać kość <u>aktywnego gracza</u>.

Następnie gracz z lewej strony otrzymuje wszystkie kości i staje się <u>aktywnym graczem</u>. <u>Runda</u> kończy się, kiedy każdy gracz raz był <u>aktywnym graczem</u>.

Arkusz punktacji (kolorowe obszary)

Arkusz punktacji ma obszary w pięciu kolorach. Wybierając kość, gracz zaznacza jedno pole lub wpisuje w nie cyfrę.

Trzy obszary (zielony, pomarańczowy i fioletowy) mają zaznaczoną strzałkę z lewej strony. Zaznaczanie należy zacząć właśnie od lewej, poruszając się w prawo i nie przeskakując żadnego pola.

Dwa obszary (żółty i niebieski) możesz skreślić wartość wybranej kości, niezależnie od położenia pola.

Biała kość jest dżokerem i może być użyta na każdym polu jako <mark>żółta</mark>, <mark>zielona</mark>, pomarańczowa lub fioletowa albo zsumowana z niebieską i użyta na niebieskim <u>obszarze</u>.

Żółty obszar

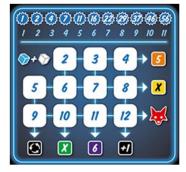
Można zaznaczać tu wyniki z żółtych kości. Po prostu przekreślasz wartość wybranej kości. Każda wartość powtarza się dwa razy, ale można wybrać tylko jedno pole dla każdej wybranej kości. Pola można wykreślać w dowolnej kolejności.

Za każdym razem, kiedy wykreśli się wszystkie pola w kolumnie należy zakreślić kółkiem liczbę na dole, oznaczającą zdobyte **punkty**. Bonusy zdobyte przez wykreślenie wierszy zostaną wyjaśnione dalej.



Niebieski obszar

Tak jak w żółtym obszarze, wyniki można zakreślać w dowolnej kolejności. Jeśli gracz wybierze niebieską kość, dodaje obecną wartość białej kości (niezależnie od jej obecnego położenia). Sumowanie dotyczy także sytuacji, jeśli gracz wybierze białą kostkę i jako dżokera umieści ją w niebieskim obszarze – wtedy dodaje wynik z niebieskiej kości. Dotyczy to wszystkich sytuacji nie zależnie od położenia drugiej kości (w puli, na arkuszu punktacji gracza czy srebrnej tacy), a także od statusu gracza (aktywny czy pasywny). Gracz nie może użyć wartości tylko jednej kości



podczas wypełniania niebieskiego obszaru – zawsze należy policzyć sumę kości białej i niebieskiej. Jeśli aktywny graczy w jednej <u>turze</u> wybierze kość białą, a w drugiej niebieską może skreślić dwa pola w niebieskim obszarze w swojej kolejce.

Na koniec gry, gracze liczą ile liczb skreślili w tym obszarze. Skala na górze obszaru określa ile zdobyli **punków** za niebieski obszar.

Zielony obszar

Używając <mark>zielonego</mark> <u>obszaru</u> gracze muszą zaznaczać pola zaczynają od lewej strony i kontynuując w prawo bez pomijania żadnego z pól. Dla każdego z pól gracz musi



spełnić warunek minimalnej wartości na kości, żeby wykreślić pole.

Liczba w gwiazdce u góry obszaru to **punkty** zdobyte na koniec gry za <mark>zielony</mark> <u>obszar</u>.

Pomarańczowy obszar

Używając <mark>pomarańczowego <u>obszaru</u> gracze muszą wpisywać liczby w pola zaczynają od lewej strony i kontynuując</mark>



w prawo bez pomijania żadnego z pól. Dla każdego pola gracz notuje wartość wybranej pomarańczowej kostki. Nie ma tu dodatkowych warunków, ale występują pola zawierające dodatkowe mnożniki. W tych polach wynik z kostki mnożymy przez mnożnik zapisany na polu i otrzymaną wartość wpisujemy w pole pomarańczowego obszaru (np. graczy wyrzucił 4 na polu "x2", więc wpisuje w pole 8).

Na końcu gry gracz **punktuje** sumując wszystkie liczby wpisane w **pomarańczowym** wierszu.

Fioletowy obszar

Używając <mark>fioletowego</mark> obszaru gracze muszą wpisywać liczby w pola zaczynają od lewej strony i kontynuując w prawo



bez pomijania żadnego z pól. W kolejnych polach należy wpisywać coraz wyższe cyfry. Z wyjątkiem pola następnego, po wpisaniu 6 – wtedy można wpisać dowolną cyfrę (np. $2 < 5 < 6 < 3 < \ldots$ – co jest dopuszczalne).

Na koniec gry, gracz **punktuje** sumę wszystkich wpisanych liczb z fioletowego wiersza.

Bonusy

Gracz może zdobyć **bonusy**, które są wymienione na końcu wiersza, kolumny lub pod wpisywanym/wykreślanym polem:

Bonus X: natychmiast należy zaznaczyć pole na określonym przez X kolorze, lub skreślić dowolną liczbę (na <mark>żółtym</mark> i <mark>niebieskim</mark> obszarze), koniecznie kolejne pole na <mark>zielonym</mark> obszarze. <u>Bonus X</u> dostępny na początku 4 rundy może być użyty do wypełniania pola w <mark>żółtym</mark>, niebieskim lub zielonym obszarze, jak opisano powyżej.

Fioletowy lub pomarańczowy numer powoduje, że gracz może natychmiast umieścić ten numer na swoim <u>arkuszu punktów</u> w odpowiednim obszarze. Nie można zachować tego <u>bonusu</u> na później, jeśli nie można go wykorzystać natychmiast.

Czarna szóstka na początku czwartej <u>rundy</u> można wykorzystać do wpisania szóstki na <mark>fioletowym</mark> lub pomarańczowym polu.

Jeśli użycie <u>bonusu</u> powoduje spełnienie warunku do innego <u>bonusu</u>, jest on natychmiast wywoływany w łańcuchu.

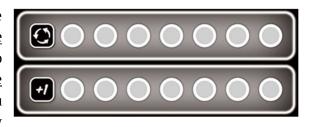
<u>Bonus</u> na pojedynczym polu = wykorzystaj natychmiast w chwili wypełnienia pola.

<u>Bonusy</u> na końcu wiersza lub kolumny = wykorzystaj kiedy zostanie zapełniony wiersz lub kolumna.

Lisy : punktowanie lisów odbywa się na końcu gry. Za każdego zdobytego lisa należy doliczyć tyle punktów, ile ma najmniej punktowany obszar gracza. Na przykład, jeśli gracz zdobył najmniej punktów za pomarańczowy obszar, np. 5, każdy lis wart jest 5 punktów. Jeśli gracz zdobył 0 punktów za jakiś obszar, to lisy są bezużyteczne.

Akcje

Dwa **tory akcji** mogą zostać odblokowane podczas gry. W przeciwieństwie do <u>bonusów</u>, <u>akcje</u> mogą być użyte natychmiast po odblokowaniu lub w dalszej części gry. Kiedy gracz odblokuje <u>akcje</u> powinien zaznaczyć kółko na następnym polu odpowiedniego <u>toru</u>. Po użyciu <u>akcji</u>, pierwsze pole w



kółku, na odpowiednim <u>torze</u> należy wykreślić. Gracz może użyć nieograniczonej ilości <u>akcji</u> w swojej <u>turze</u>, pod warunkiem, że są odblokowane.

Akcja "przerzut": może być użyta tylko przez <u>aktywnego gracza</u>. Jeśli gracz chce przerzucić kości, przerzuca wszystkie, którymi właśnie rzucał (nie dotyczy to kości na arkuszu punktacji i srebrnej tacy). Wszystkie używane w ostatnim rzucie kości muszą zostać przerzucone (gracz nie może zatrzymać części kości i przerzucić pozostałych).

Akcja "dodatkowa kość": używając tej akcji gracz może wybrać jeszcze jedną kość. Akcję można wykonać tylko na końcu <u>tury</u> (kiedy <u>aktywny gracz</u> wybrał już wszystkie kości z pola gry – reszta odłożona na <u>srebrną tacę</u>, lub <u>pasywny gracz</u> wybrał już kość ze <u>srebrnej tacy</u>). Używając tej <u>akcji</u> gracz może użyć każdej z sześciu kości, włączając w to kości zabrane przez <u>aktywnego gracza</u>. Gracz może użyć <u>akcji "dodatkowa kość"</u> wielokrotnie podczas <u>kolejki</u>, ale każda z kości może zostać wybrana tylko raz (używając <u>akcji "dodatkowa kość"</u>).

Koniec gry

Gra kończy się, na końcu ostatniej <u>kolejki</u>. Na końcu gry gracze mogą użyć jeszcze <u>akcji</u> "<u>dodatkowa kość"</u>, ale niewykorzystane <u>akcje</u> "<u>przerzut"</u> - przepadają.

Gracze zapisują wyniki w kolorowych polach oraz liczą zdobyte lisy . Każdy zdobyty lis jest wart tyle <u>punktów</u>, ile gracz zdobył w najmniej <u>punktującym obszarze</u>. <u>Punkty</u> są dodawane i gracz z największą liczbą <u>punktów</u> wygrywa. W przypadku remisu, wygrywa gracz, który zdobył największą liczbę <u>punktów</u> za pojedynczy <u>obszar</u>. Jeśli to nie rozstrzygnie o wygranej, gracze dzielą się zwycięstwem.

Rozgrywka solo (1 gracz)

Celem gry jest zdobycie jak największej liczby <u>punktów</u>. Zasady gry są w zbliżone do opisanych w grze wieloosobowej. Gra solo trwa sześć <u>rund</u>. Gracz zaczyna jako <u>aktywny gracz</u>, następnie wciela się w rolę <u>gracza pasywnego</u> i <u>aktywnego</u> na przemian. Oznacza to, że będzie <u>aktywnym</u> i <u>pasywnym</u> graczem po sześć razy, na zmianę. Wcielając się w <u>pasywnego gracza</u>, przerzuca wszystkie sześć kości i umieszcza trzy z najmniejszymi wynikami na <u>srebrnej tacy</u>. Jeśli wypada remis (więcej niż trzy kości "mają najmniejsze wyniki"), na <u>srebrnej tacy</u> należy umieścić te kości, które zatrzymały się najbliżej <u>tacy</u>.

Uwaga: Jako <u>pasywny gracz</u>, gracz nie może używać <u>akcji "przerzut"</u>, analogicznie, jak w grze z udziałem większej liczby osób.

Gracz może ocenić jak jest bystry porównując swój wynik z tablicą:

	Poziom	Punkty
****	Niezły bystrzak!	>280
****	Jesteś A. Einstein?	260-280
***	Co za geniusz!	240-259
**1/2	Imponujące!	220-239
**	Czapki z głów!	200-219
*1/2	Dobry wynik!	180-199
*	Całkiem nieźle!	160-179
1/2	Nieźle, ale możesz się bardziej postarać!	140-159
0	Postaraj się bardziej!	< 140

